

บริษัท ไฮ เจแปน จำกัด

Website: www.hijapantour.com

Email: info@hijapantour.com

8/29 Sukhomtasawas Rd., Ladprao, Bangkok 10230

8/29 ถนนสุขุมสวัสดิ์ แขวงลาดพร้าว เขตลาดพร้าว กรุงเทพมหานคร 10230



02-542-4555

081-350-5179



@hijapan



ใบอนุญาตประกอบธุรกิจนำเที่ยว
11/06302

HOKKAIDO YU KIRORO SAPPORO ASAHIKAWA 6D4N

ทัวร์ เรือล เรือล...ฮอกไกโด หิมะ พัก ยูคิโรระ



ทัวร์ เรือล เรือล...ฮอกไกโด หิมะ พัก ยูคิโรระ

HOKKAIDO

YU KIRORO SAPPORO ASAHIKAWA

ไฮไลท์! พิเศษ

- บุฟเฟต์ ปังย่าง 1 มื้อ
- ★★★★★ พัก YUKIRORO 5 ดาว 2 คืน
- พักออนเซ็น 3 คืน

① ลานสกี ชิโรโระ
② หมู่บ้านชาวพื้นเมือง ดิงเกิล เอดอส
③ กิจกรรมเขาวงกตหิมะ ชิโรโระ
④ สวนสัตว์อาซาฮิคาว่า
⑤ ช้อปปิ้งในซัปโปโระ
⑥ รับประทานอาหารกลางวัน ชิโรโระ โดมโบโร
⑦ ลานสกีฮอกไกโด

- เหมียวฮอกไกโด
- ละครเวที ชิโรโระ
- ช้อปปิ้ง ณ AEON MALL
- ละครเวที ชิโรโระ
- ช้อปปิ้ง ณ AEON MALL

เป็นเวลาเล่นสกี
ทั้งวัน ไม่มีสะดุด

บินตรง ฮอกไกโด

RJ-XJ104
6D | 4N

เดินทาง
11-16 ธ.ค. 68
12-17 ธ.ค. 68
13-18 ธ.ค. 68
14-19 ธ.ค. 68

ราคา
เที่ยว

49,919

รวมภาษีสนามบิน 7%

บินดีก - ถึงเช้า
Airbus A330-300

ที่พัก 20 คืน

อาหาร 8 มื้อ

บริการนำส่ง
รถรับ 1 คัน

HIGHLIGHT

📌 **แพ็คเกจ YUKIRORO 2 คืน / แพ็คเกจ ออนเซ็น 3 คืน สุดฟิน!**
กิจกรรมทางหิมะหลากหลาย สนุกสนานได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่
ถึงวันแบบจัดเต็ม!!

- 🏞️ **Yukiroro Shi resort** - เล่นสกี ฟินออนเซ็น ชมวิวชาวโพลาร์สุดโรแมนติก 🌸
- 🌟 **Otaru Canal** - เดินชิลล์ริมคลองสุดโรแมนติก เมืองเก่าสุดคลาสสิกในฮอกไกโด
- ❄️ **Ningle Terrace ฮอกไกโด** - หมู่บ้านไม้เล็กท่ามกลางแสงไฟและหิมะ
- 🍷 **สนุกกับกิจกรรมกลางหิมะ...ที่ Shikisai no Oka**
- 🍷 **สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า สวนสัตว์ชื่อดังแห่งฮอกไกโด**
- 🍷 **หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า รวม 8 ร้านราเมงดังในฮอกไกโด อร่อยครบในที่เดียว**
- 🍷 **Shiroi Koibito Park** - ดินแดนฮ็อกโกแลตกลางฮอกไกโด เพลิดเพลินกับมูมทำรูปสุดแฟนตาซี
- 🍷 **AEON MALL Asahikawa** ชิมและช้อปปิ้ง ครบจบในที่เดียว!
- 🍷 **ทานุกิโคจิ** แหล่งช้อปปิ้งใจกลางเมือง ถนนในฝันของนักท่องเที่ยว

YUKIRORO



🍷 **อิ่มอร่อยกับเมนูอาหารสุดพิเศษ!** บุฟเฟ่ต์ยากินิคุ / ราเมนต้นตำรับ

กำหนดการเดินทาง	Ticket PNR	ราคา		
		ผู้ใหญ่	เด็กอายุต่ำกว่า 2 ปี	แพ็คเกจ
11-16 ธันวาคม 2568	T6LTMY	49,919.-	8,900.-	39,000.-
12-17 ธันวาคม 2568	X4UYVB	49,919.-	8,900.-	39,000.-
13-18 ธันวาคม 2568	FDWH7N	49,919.-	8,900.-	39,000.-
14-19 ธันวาคม 2568	CDFUNA	49,919.-	8,900.-	39,000.-

โปรแกรมทัวร์		✕ เช้า	✕ เที่ยง	✕ เย็น	🛏️ โรงแรม
DAY 1	สนามบินนานาชาติดอนเมือง-สนามบินนานาชาตินิวซีแลนด์ (XJ620 DMK-CTS 02:05-10:40) บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง	-	-	-	-
DAY 2	สนามบินนานาชาตินิวซีแลนด์-เดินเขาพระพุทธรเจ้า-รูปปั้นหินจำลองโมอาย-โรงงานช็อคโกแลต ฮิโรชิ โทชิโตะ- YU KIRORO SKI RESORT	-	✕ Japan Set	-	YUKIRORO SKI RESORT ★★★★★
DAY 3	วัดระฆังโฆสิตาราม YU KIRORO-ช่วงแห่งความรัก NISA BELL (ไม่รวมค่ากระเช้า)-โอซารุ-คลองโอซารุ-ถนนฮาโกมาจิ-พิพิธภัณฑ์ถ้ำถ้ำถ้ำ-โรงน้ำแข็งคิตาชิชิ-ร้านขนม LeTAO-ตลาดปลาฮิงะกุ-YU KIRORO SKI RESORT	✕	✕	-	YUKIRORO SKI RESORT ★★★★★
DAY 4	ศาลเจ้าฮอนโกโด-Duty Free-เมืองฟูซาโม-หมู่บ้านเทพนิยาย-วัดเกียวองริ-เมืองฮาชิคาว่า-อิสระช้อปปิ้ง AEON MALL	✕	✕ Buffet Yakiniku	-	AMANEK ASAHIKAWA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★
DAY 5	สวนสัตว์ฮาชิคาว่า-หมู่บ้านราเมนฮาชิคาว่า-เมืองนิโอะ-SHIHISAI SNOW LAND-เมืองฮิโนะไร-อิสระช้อปปิ้งทานุกาโกจิ	✕	✕ Cash Back 1,000 เยน	-	THE B SAPPORO ★★★
DAY 6	สนามบินนานาชาตินิวซีแลนด์-สนามบินนานาชาติดอนเมือง (XJ621 CTS-DMK 11:55-18:05) บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง	✕	-	-	
** รายการทัวร์ข้างต้น อาจมีการปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม **					



บริการน้ำดื่มวันละ 1 ขวด



บริการอาหาร และเครื่องดื่มบนเครื่อง



กรุงเทพฯ (สนามบินนานาชาติดอนเมือง)

22.00 น.

คณะพร้อมกัน ณ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 3 ประตู 1

สนามบินนานาชาติดอนเมือง เคาน์เตอร์ สายการบิน THAI AIR ASIA X (XJ)

พบเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก



สนามบินนานาชาตินิวซีตีสะ-เนินเขาแห่งพระพุทธเจ้า+รูปปั้นหินจำลอง โมอาย-โรงงานช็อคโกแลต ชิโรโอ โคอิบิโตะ-YU KIRORO SKI RESORT

02.00 น.

ออกเดินทางสู่ เมืองซัปโปโร ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน THAI AIRASIA X (XJ)

เที่ยวบินที่ XJ 620



DMK	✈	CTS
เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
XJ 620	02:00	10:40



CTS	✈	DMK
เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
XJ 621	11:55	18:05



ใช้เวลาบินประมาณ 6 ชั่วโมง 40 นาที



บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง



บริการอาหารร้อนบนเครื่อง
ชาไป - ชาทสึบ

10.40 u.

คณะเดินทางถึง สนามบินนานาชาตินิวชิโตเซะ ฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น (**เวลาที่ประเทศญี่ปุ่นจะเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชม. ควรปรับนาฬิกาของท่านเพื่อสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองแล้ว นำท่านเดินทางสู่ เมืองซัปโปโร (Sapporo) เมืองหลักของเกาะฮอกไกโด มีสถานที่ท่องเที่ยวหลากหลาย ทั้งแหล่งช้อปปิ้ง ประวัติศาสตร์ และการค้า อีกทั้งยังเป็นศูนย์กลางในการเดินทางไปยังหลายๆ สถานที่ต่างๆ ภายในเกาะฮอกไกโด



บริการอาหารกลางวัน แบบ JAPAN SET (1)

WASHOKU TONDEN ENIWA TEN RESTAURANT



ROSU KATSU TEISHOKU

นำท่านเดินทางสู่ เบ็นเซาแห่งพระพุทธรเจ้า (Makomanai Takino Cemetery) ถือเป็นสถานที่ท่องเที่ยวแห่งใหม่ของเมืองซัปโปโร เป็นองค์พระพุทธรูปครอบไว้ด้วยโดมทรงกลมใต้ดิน มีอุโมงค์ความยาวกว่า 40 เมตร เป็นทางเดินทอดน้ำสายตาเข้าไป นอกจากนั้นในบริเวณดังกล่าวยังมี รูปปั้นหินจำลองโมอาย (Moai Statue) ให้ท่านได้เดินชมและถ่ายรูปกับตามอัธยาศัย



HILL OF THE BUDDHA

MOAI STATUE

นำท่านสู่ **โรงงานช็อคโกแลต ชิโรอิ โคอิบิโดะ (Shiroyi Koibito Park)** ช็อคโกแลตชั้นชื่อของเกาะฮอกไกโดภายในบริเวณที่แห่งนี้ ประกอบด้วย ร้านค้า ร้านกาแฟ ร้านอาหาร และพิพิธภัณฑ์โรงงานช็อคโกแลตพร้อมจำหน่ายช็อคโกแลตหลากหลายรูปแบบ เป็นอีกหนึ่งสถานที่ที่สวยงามด้วยตัวตึกเป็นอาคารสไตล์ยุโรปจึงทำให้บรรยากาศนั้นเหมือนหลุดไปเดินอยู่ในเมืองโรมานติกของยุโรปเลยทีเดียว



SHIROI KOIBITO PARK



ร้านอาหารเย็นตามอัธยาศัย

จากนั้นนำท่านสู่ **YU KIRORO, SKI RESORT** หนึ่งในสกีรีสอร์ทชั้นนำระดับโลก เป็นใจกลางแหล่งสกีที่สวยงาม มีที่พักพร้อมสำหรับกิจกรรมฤดูหนาวยอดเยี่ยมบริเวณภูเขาโยอิจิ ประกอบไปด้วยห้องชุดสุดหรู 108 ห้องที่อยู่ติดกับลานสกี บ่อน้ำพุร้อนทั้งภายในอาคาร และกลางแจ้ง, บริการดอนเชียร์จตลอด 24 ชั่วโมง, ฟิตเนสเซ็นเตอร์, เล้าจน์, ห้องอาหารแบบออลเดย์ไชน์ และสิทธิพิเศษอื่น ๆ เรียกได้ว่าที่นี่มีทุกสิ่งที่ท่านต้องการในญี่ปุ่นเลยทีเดียว และเป็นจุดที่มีหิมะตกสะสมมากที่สุดอีกแห่งหนึ่งของประเทศญี่ปุ่นโดยมากกว่า 20 เมตรในแต่ละปี ซึ่งไฮไลท์คือหิมะเป็นแบบ Powder snow ที่มีความนุ่มละเอียดที่สุดอีกแห่งหนึ่งในฮอกไกโดที่มีกิจกรรมต่างๆ พร้อมให้ท่านได้เล่นมากมาย เช่น การเล่นสกี, Snow Banana Boat, Snow Mobile, Snow Buggy, Snow Shoe Tour และอื่น ๆ อีกมากมาย



ประเภทห้องพักจะเป็น 2 BEDROOMS SUITE 2 ห้องนอน 2 ห้องน้ำ ขนาด 84 ตร.ม. เพียบพร้อมไปด้วยครัวแบบครบครัน ทีวี ตู้เย็น ฝอยรีนเจอร์ทันสมัย โซนพักผ่อน รับแขก ใช้ส่วนกลางของห้องร่วมกัน ทั้งห้องนั่งเล่น ห้องทานอาหาร และห้องครัว



ทั้งนี้ในการจองของท่าน จะต้องพัก 2 ครอบครัวย่อย 1 ห้อง (ครอบครัวละ 2-3 ท่าน)

กรณีที่ท่านมีความประสงค์จะพัก 1 ห้องต่อ 2-3 ท่าน มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมท่านละ 5,800 บาท

“บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดสรรห้องพัก”

ให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ร้อนเขีนธรรมชาติ เชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้วจะทำให้ผิวพรรณสวยงาม และช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น

ทางโรงแรมมีห้องออนเซ็นแบบส่วนตัวให้บริการ ท่านสามารถทำการจองได้ในวันที่ท่านเช็คอินเข้าพักที่โรงแรมแล้ว ทั้งนี้ไม่สามารถทำการจองก่อนการเข้าพักได้ (มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม)



วันที่
3

อิสระลานสกี KIRORO-ระซังแห่งความรัก NISA BELL (ไม่รวมค่ากระเช้า)-
เมืองโอตารุ- คลองโอตารุ-ถนนซาไกมาจิ-พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี-โรงเป่า
แก้วดิดาอิชิ-ร้านขนม LeTAO-ตลาดปลาซังตะดะ- YU KIRORO SKI RESORT



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (2)

หลังรับประทานอาหารเช้า อิสระให้ท่านเล่นกิจกรรม ณ ลานสกีของ YU KIRORO SKI RESORT ตามอัธยาศัย (**ไม่รวมค่าเช่าชุดกันหนาว และอุปกรณ์เครื่องเล่น) ที่มีอุปกรณ์ทุกอย่างที่จำเป็นสำหรับการเล่นสกีให้ท่านไม่ว่าจะเป็นเสื้อผ้า, รองเท้า, หมวก, แว่น, และถุงมือ ทุกขนาดสำหรับทุกเพศและทุกวัย ด้วยขนาดใหญ่หลายร้อยเอเคอร์มีลู่วิ่งสกีมากถึง 22 ลู่วิ่ง และบริเวณส่วนที่กว้างรวมถึงมีพื้นที่สำหรับเล่นสกีนอกลู่วิ่ง (Off-Piste) ขนาดใหญ่ทำให้ไม่ต้องรอคิวเล่นสกีนาน หรือจะไปที่ สถานี Gondola/Chair Lift (ไม่รวมค่ากระเช้า) ที่อยู่ด้านข้างโรงแรมเพื่อไปยังยอดเขาต้นบน เพื่อไป ลั่น ระซังแห่งความรัก Nisa Bell หรือ Lover's Bell ระซังชื่อดังของยอดเขา Asari **หมายเหตุ** การเปิดให้บริการของกอนโดล่า ขึ้นอยู่กับกำหนดการเปิดปิดของลานสกีและสภาพอากาศ ณ วันเดินทาง



KIRORO SKI RESORT



*** หมายเหตุ ***

สำหรับท่านที่ต้องการใช้เวลาในการเล่นสกี หรือกิจกรรมอื่นๆ ของทางโรงแรมแบบเต็มวัน

ท่านสามารถตัดรายการทัวร์ภาคบ่าย CITY TOUR เมืองโอตารุได้

(ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่าใช้จ่ายรวมอาหารกลางวันของรายการทัวร์ภาคบ่าย CITY TOUR เมืองโอตารุ)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองโอตารุ (Otaru)** เป็นเมืองท่าที่สำคัญของเกาะฮอกไกโด ด้วยจุดที่ตั้งของตัวเมืองสามารถมองเห็นอ่าวอิชิกะริที่อยู่ด้านหน้า ทิวทัศน์ภาพเทือกเขาที่ล้อมรอบงดงามราวกับเป็นเมืองแห่งความฝัน ตัวอาคารบ้านเรือนที่ยังคงอนุรักษ์ตามลักษณะดั้งเดิม รวมไปถึงการที่มีสถานที่ท่องเที่ยวดี ๆ โดด ๆ ที่ดึงดูดให้นักท่องเที่ยวต่างดบเท้ากันมาเมืองนี้อย่างต่อเนื่อง



บริการอาหารกลางวัน แบบ JAPAN SET (3)

OTARU SEA PORT RESTAURANT



HOKKE WITH HOTATE SET

จากนั้นนำท่านชม **คลองโอตารุ (Otaru Canal)** คลองขนาดใหญ่ตัดผ่าใจกลางเมืองโอตารุ เปรียบเสมือนเส้นเลือดใหญ่ที่หล่อเลี้ยงความเจริญของเมืองแห่งนี้ ในอดีตชาวเมืองและพ่อค้าใช้คลองนี้เป็นเส้นทางหลักในการส่งสินค้าและค้าขายบริเวณคลังจึงเรียงรายไปด้วยโกดังมากมาย คลองแห่งนี้มีความยาวถึง 1,140 เมตรประดับตกแต่งด้วยโคมไฟสไตล์วิคตอเรียนอยู่ทั้งสองฝั่งของถนน จุดที่เคยเป็นคลังสินค้าที่สร้างแนวอิฐดูดิบ ๆ อาร์ต ๆ ของอดีตก็กลายมาเป็นร้านอาหารหรือคาเฟ่ชิค ๆ นับเป็นจุดถ่ายรูปที่นิยมอีกแห่งหนึ่งของนักท่องเที่ยวเลยทีเดียว

OTARU CANAL



นำท่านสู่ **ถนนซาคายิมะจิ (Sakaimachi Dori)** เป็นถนนการค้าเก่าแก่ที่ตั้งอยู่ใจกลางเมืองโอตารุ ล้อมรอบไปด้วยแหล่งท่องเที่ยวที่น่าสนใจมากมาย ทำให้ย่านแห่งนี้เต็มไปด้วยนักท่องเที่ยวที่เข้ามาช้อปปิ้งตามร้านค้าต่าง ๆ และเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์ต่าง ๆ เพราะนอกจากจะเป็นแหล่งช้อปปิ้ง ร้านอาหาร คาเฟ่ต่าง ๆ แล้วยังเป็นแหล่งรวมพิพิธภัณฑ์ที่เอาไว้ด้วย

SAKAIMACHI DORI



นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี (Otaru Music Box Museum)** ตั้งอยู่ภายในอาคารเก่าเมืองโอตารุ บริเวณด้านหน้าอาคารมีหอนาฬิกาขนาดใหญ่ที่ทางรัฐบาลแคนาดามอบเป็นของขวัญให้กับรัฐบาลญี่ปุ่น ด้านในอาคารมีกล่องเสียงเพลงมากมาย หลากหลายรูปแบบให้ท่านได้เชยชม มีการจัดแสดงกล่องดนตรีโบราณและหลากหลายสไตล์กว่า 25,000 ชิ้น อีกทั้งยังมีส่วนจัดแสดงตุ๊กตาคาระคุริ (Karakuri dolls) อันเป็นตุ๊กตาแบบดั้งเดิมของยุคศตวรรษที่ 17 ถึงศตวรรษที่ 19 ที่หาดูได้ยากมาก ๆ ให้ได้ชมอีกด้วย ส่วนใครที่ติดใจอยากได้กล่องดนตรีกลับบ้านแล้วละก็ไม่ต้องเสียใจไป เพราะที่นี่ยังมีส่วนที่เป็นร้านจำหน่ายกล่องดนตรีแบบสั่งทำตามใจจะเอาตุ๊กตาตัวไหน สีอะไร เพลงอะไร สั่งได้ไว้เป็นของที่ระลึก แบบไม่เหมือนใครกันอีกด้วย



นำท่านเข้าชม **โรงเป่าแก้วดัตช์ (Kitaichi Glass Otaru Sangokan)** โดยในอดีตนั้นจุดประสงค์ของการเป่าแก้วเพื่อใช้เป็นท่อน้ำให้เรือ แต่ปัจจุบันนี้เป้าหมายของการเป่าแก้วเพื่อใช้เป็นของใช้ หรือของที่ระลึกแทน ภายในอาคารมีการตกแต่งด้วยโคมไฟแก้วจำนวนมากอย่างหรูหรา ประกอบด้วยส่วนต่างๆ อย่าง คาเฟ่ ที่มีบริการทั้งขนมหวาน และอาหารญี่ปุ่น ตกแต่งด้วยเครื่องแก้วนานาชนิดดูงดงาม ส่วนจัดแสดงเครื่องแก้วชนิดต่างๆ ตั้งแต่ในอดีต ชุมการสาธิตการเป่าแก้วด้วยกรรมวิธีโบราณ และหากใครชื่นชอบการประดิษฐ์หรือต้องการของที่ไม่เหมือนใครก็สามารถเข้าร่วมเวิร์คช็อปทำเครื่องแก้วแบบ DIY เพื่อสร้างเครื่องแก้วที่มีชิ้นเดียวในโลกได้อีกด้วย



KITAICHI GLASS OTARU SANGOKAN



จากนั้นนำท่านสู่ **ร้านขนม LeTAO** ร้านขนมหวานชื่อดังของเมืองโอตารุ (Otaru) จังหวัดฮอกไกโด จุดแข็งของ LeTAO คือการเลือกใช้เฉพาะวัตถุดิบชั้นเลิศจากฮอกไกโดเท่านั้น ทั้งนม เนย แป้ง ครีมสด และผลไม้ต่าง ๆ เมื่อรวมกับฝีมือของ พาทิซิเยร์และเทคนิคลิขิตระดับโปรแล้ว ทำให้สามารถรักษาความอร่อย ความเข้มข้นหอมมันของชีสเค้ก Fromage Double ได้เป็นอย่างดี (ราคาทัวร์ไม่รวมค่าอาหารและเครื่องดื่ม)



LETAO MAIN STORE



นำท่านสู่ **ตลาดปลาซังตะคุ (Sankaku Fish Market)** หรือตลาดปลาโอตารุ ภายในตลาดมีร้านขายอาหารทะเลสด ๆ มากมาย ไม่ว่าจะเป็นปูทาราเบะ ปูชน หอยเชลล์ ปลาทะเลหลายหลากชนิด อาหารทะเลแปรรูป นอกจากนั้นยังมีร้านอาหารเล็ก ๆ ที่ให้ท่านสามารถสั่งอาหารทะเลสด ๆ มานั่งทานในร้านได้เลย **หรือท่านจะซื้อกลับมาประกอบอาหารทานที่โรงแรมได้อีกด้วย** ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางกลับสู่ที่พัก



SANKAKU FISH MARKET



อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

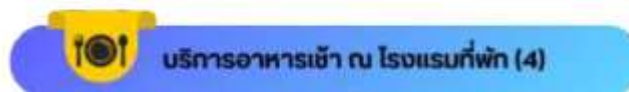


ให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ร้อนเซ็นธรรมชาติ เชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้วจะทำให้ผิวพรรณสวยงาม
และช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น

ทางโรงแรมมีห้องออนเซ็นแบบส่วนตัวให้บริการ ท่านสามารถทำการจองได้ในวันที่ท่านเช็คอินเข้าพักที่
โรงแรมแล้ว ทั้งนี้ไม่สามารถทำการจองก่อนการเข้าพักได้ (มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม)



ศาลเจ้าฮอกไกโด-SHOPPING DUTY FREE-เมืองฟุราโนะ-หมู่บ้านเทพนิยาย
นิงเกิลเทอเรส-เมืองอาซาฮิคาวา-อิสระ AEON MALL



จากนั้นนำท่านชม ณ **ศาลเจ้าฮอกไกโด (Hokkaido Jingu)** เป็นศาลเจ้าที่สร้างขึ้นในปี 1872 ตามพระบรมราช
โองการของจักรพรรดิในสมัยเมจิ ในปี 1869 ฮอกไกโดได้รวมเป็นหนึ่งเดียวกับประเทศ เดิมชื่อ ศาลเจ้าซัปโปโร ซึ่งมีการ
เปลี่ยนเพื่อให้สอดคล้องกับความยิ่งใหญ่ของเกาะเมืองฮอกไกโด



HOKKAIDO JINGU



จากนั้นนำท่านสู่ **ร้านจำหน่ายของฝากของที่ระลึกปลอดภาษี (Duty Free)** ภายในมีสินค้าลดราคามากมาย ใครที่กำลังมองหาของฝาก เช่น ขนมยอดฮิตที่นักท่องเที่ยวนิยมซื้อ เครื่องสำอางตัวดัง สินค้าที่ระลึกจากญี่ปุ่น ก็สามารถหาซื้อได้จากที่นี่ อิสระให้ท่านสนุกสนานกับการช้อปปิ้งอย่างจุใจ



บริการอาหารกลางวัน ณ **ภัตตาคารพิเศษ!! นูเฟต์บึงย่าง (5)**



จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองฟูราโน่** นำท่านเข้าชม **หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิลเทอเรส (Ningle Terrace)** เป็นหมู่บ้านงานฝีมือและทางเดินไม้ในป่าที่เหมือนกับสโนว์ปาร์คในเทพนิยาย ซึ่งประกอบด้วยร้านค้ากว่า 15 ร้าน ที่จำหน่ายสินค้าแบบท้องถิ่น ร้านค้าต่างๆ จะอยู่ไม่ไกลกันมาก ทำให้ดูเหมือนเป็นหมู่บ้านซึ่งอยู่ท่ามกลางป่าดงสายน้ำในเทพนิยาย อิสระให้ท่านได้เดินเล่น และถ่ายรูปตามอัธยาศัย



NINGLE TERRACE

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองอาซาฮิดาวะ จากนั้นให้ท่าน **อิสระช้อปปิ้ง** **Aeon Mall Asahikawa Ekimae** แหล่งช้อปปิ้งของอาซาฮิดาวะ ตั้งอยู่ด้านหน้าสถานี JR อาซาฮิดาวะ (JR Asahikawa) เป็นแหล่งรวมขนมหวานชื่อดัง และอาหารรสเลิศมากมายจากทั่วฮอกไกโด ที่นี่มีครบทุกสิ่งที่ต้องการ อีกทั้งยังสามารถลิ้มรสอาหารอร่อยจากร้านอาหารแฟรนไชส์ชื่อดังมากมาย ส่วนชั้น 4 มีร้านอาหารแบบมีที่นั่งรับประทานในร้านตั้งเรียงรายอยู่ มีครบทุกอย่างตั้งแต่สติกเกอร์อเมริกันไปจนถึงพาสต้า ชุดอาหารญี่ปุ่น และสุกียากี้ญี่ปุ่น หรือจะเลือกซื้อของฝากที่มีอยู่มากมาย ที่นี่สามารถซื้อหาของฝากได้ทุกอย่าง จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก



อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

พักที่ AMANEK ASAHIKAWA HOTEL
หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน



ให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ออนเซ็นธรรมชาติ เชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้ว
จะทำให้ผิวพรรณสวยงาม และช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น



วันที่
5

สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า-หมู่บ้านราเมนอาซาฮิดาวา-เมืองบิเอะ-SHIKISAI SNOW
LAND-ชิปปิโร- อิสระช้อปปิ้งย่านทานุกิโคจิ



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (6)

นำท่านสู่ สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า (Asahiyama Zoo) (รวมค่าเข้าชม) เรียกได้ว่าเป็นสวนสัตว์ที่มีชื่อเสียงอย่างมากของ
ฮอกไกโด สิ่งที่ทำให้ สวนสัตว์แห่งนี้มีชื่อเสียงมาก ๆ ก็ตรงที่ทางสวนสัตว์อนุญาตให้ผู้เข้าชมได้เข้าชมสัตว์นานาชนิดจาก
หลากหลายมุมมอง จนกลายมาเป็นเอกลักษณ์สำคัญที่เวลาใครคิดถึงจะต้องนึกถึงที่นี่ก่อนเสมอ โดยไฮไลท์เด็ดของที่นี่
นั่นก็คือ “พาเหรด เพนกวิน” โดยทางสวนสัตว์จะให้นักท่องเที่ยวได้ยืนตั่งแถวสองข้างถนนเพื่อรอรับตาราวตัวน้อยออกมาเดิน
โชว์ตัวกัน จุดเริ่มต้นของเพนกวินพาเหรดที่สวนสัตว์นี้ก็คือ พฤติกรรมทางธรรมชาติของเพนกวินที่จะออกเดินไปยัง
ทะเลเพื่อไปหาอาหารเป็นหมู่ ทางสวนสัตว์จึงนำพฤติกรรมนี้บวกกับความต้องการที่อยากให้เพนกวินได้ออกกำลังกาย
ในฤดูหนาวมารวมกัน และกลายมาเป็นพาเหรดน่ารัก ๆ แบบนี้ทำให้เราเหมือนได้เข้าไปใกล้ชิดกับฝูงเพนกวินพากันเดิน
ตามกันเป็นขบวน **หมายเหตุ วันและเวลาที่คณะเข้าชมสวนสัตว์อาจจะไม่ตรงรอบการเดินขบวนพาเหรดของ
เหล่านกเพนกวิน เนื่องด้วยปัจจัยหลาย ๆ อย่างที่เราไม่สามารถควบคุมได้ ขอสงวนสิทธิ์นำท่านชมสัตว์
ประเภทอื่น ๆ**

ASAHIYAMA ZOO



ASAHIKAWA RAMEN VILLAGE



นำท่านสู่ หมู่บ้านราเมนอาซาฮิดาว่า (Asahikawa Ramen Village) ราเมนของที่นี่มีรสชาติอันเป็นเอกลักษณ์และได้รับการกล่าวขานถึงความอร่อยมายาวนานกว่าทศวรรษ โดยรวบรวมร้านราเมนชื่อดังของเมืองอาซาฮิดาว่าทั้ง 8 ร้าน มาอยู่รวมกันเป็นอาคารหลังคาเดียว ไฮไลต์!!! หมู่บ้านราเมนที่รวบรวมร้านดังขึ้นเทพไวโบทีเดียว และยังมีห้องเล็ก ๆ ที่จัดแสดงประวัติความเป็นมาขอหมู่บ้านแห่งนี้ให้สำหรับผู้ที่สนใจได้มาศึกษาอีกด้วย ทุก ๆ ร้านจะสร้างเอกลักษณ์เฉพาะตัวของร้านตนเองขึ้นมาเพื่อดึงดูดความสนใจของลูกค้า



บริการอาหารกลางวัน CASHBACK 1,000 เยน
ณ หมู่บ้านราเมน (7)

จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองบิเอะ (Biei)** ให้ได้ท่านสนุกสนานกับ **กิจกรรมทางหิมะ** ลานหิมะอาจมีการเปลี่ยนแปลง (**ไม่รวมค่าเช่าชุดกับหนาว และอุปกรณ์เครื่องเล่น) ถือว่าเป็นที่เล่นสกีที่มีชื่อเสียงของฮอกไกโด ด้วยความที่เป็นลานที่มีพื้นที่กว้างใหญ่ และวิวดีงาม ให้ท่านสนุกสนานกับลานกิจกรรมที่มีบริการอยู่ที่นี่ ทั้งแบบ Snow Raft เรือยางขนาดใหญ่ที่สามารถนั่งเป็นกลุ่ม หรือเดี่ยว ไหลลงจากเนินตามเนินเขาที่กำหนด และยังมี Banana Boat ที่ลากด้วยสโนว์โมบิลที่ลากซิกแซกตามสันเนิน สร้างความสนุกสนานตื่นเต้นได้มากเลยทีเดียว และ Sled สำหรับพาหมีส่วนตัวที่ไหลลงจากเนินสูงตื่นเต้นเร้าใจไปกับการขี่ SNOW MOBILE เรียกได้ว่าท่านจะเป็นมือใหม่หรือโปรก็ต้องสนุกไปกับการเล่นสกีของที่นี่แน่นอน



SHIKISAI NO OKA



จากนั้นนำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองซัปโปโร (Sapporo)** นำท่าน**อิสระช้อปปิ้ง ณ ย่านทานุกิโคจิ (Tanuki-koji Shopping Street)** ถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองซัปโปโร แหล่งช้อปปิ้งในร่ม มีหลังคาคลุมยาวตามแนวกว้างกว่า 1 กิโลเมตร โดยสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้ากว่า 200 ร้าน ทั้งขายของที่ระลึก ขนม ของเล่น เครื่องสำอางค์ ช็อคโกแลต เสื้อผ้าแฟชั่น ข้าวของเครื่องใช้ต่างๆ และร้านอาหารให้เลือกรับประทานมากมายในย่านนี้ อิสระให้ท่านช้อปปิ้งเลือกซื้อสินค้าต่างๆ ตามอัธยาศัย

TANUKI KOJI STREET





อิสระอาหารเย็นตามอริยาถัย



พักที่ THE B SAPPORO



วันที่
6

สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ-สนามบินนานาชาติดอนเมือง (กรุงเทพฯ)



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (8)

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ...

11.55 น.

ออกเดินทางกลับสู่ กรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยสายการบิน THAI AIRASIA X (XJ)
เที่ยวบินที่ XJ 621



ใช้เวลาบินประมาณ 8 ชั่วโมง 10 นาที



บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง

18.05 น.

คณะเดินทางถึง สนามบินนานาชาติดอนเมือง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ...



สำหรับลูกค้าท่านที่ไม่ต้องการใช้ตั๋วเครื่องบิน (JOIN LAND)

หักออกจากราคาทัวร์ 7,000.-/ท่าน

โปรดสอบถามเจ้าหน้าที่ก่อนทำการจองทุกครั้ง

Real choice

สำหรับลูกค้าที่จองโปรแกรมทัวร์เดินทางญี่ปุ่น เส้นทางเวียดนาม สามารถเลือกใช้บริการเสริมจาก Real Choice ได้ทุกบริการ

Real Private Choice

สำหรับท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัวมากขึ้น
ท่านสามารถเลือกใช้บริการ รถส่วนตัวได้
โดยมีรูปแบบรถให้เลือกถึง 3 ประเภท
โดยรถ แต่ละประเภท สามารถนั่งได้ถึง 2 ท่านขึ้นไป

อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67



Bus (10-20 ท่าน)



VAN (2-8 ท่าน)



Alphard (2-4 ท่าน)

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

Real Private Choice

สำหรับท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัวมากขึ้น
ท่านสามารถเลือกใช้บริการ รถส่วนตัวได้
โดยมีรูปแบบรถให้เลือกถึง 3 ประเภท
โดยรถ แต่ละประเภท สามารถนั่งได้ถึง 2 ท่านขึ้นไป

อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67



VAN
(7-8 ท่าน)



BUS
(10-18 ท่าน)

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

Real Seat Choice



Premium Flatbed

มีพื้นที่นอนราบถึง 19 นิ้ว
มีบริการอาหารว่าง 09 โมง
สามารถเลือกที่นั่งได้ตามความต้องการ
โดยมีบริการรถส่วนตัวรองรับ

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67



HOT Seat

ด้วยพื้นที่กว้างขวางถึง 17.5 นิ้ว
คุณจะได้ที่นั่งกว้างขึ้นสำหรับการพักผ่อน
โดยมีพื้นที่ว่างที่สะดวกสบาย
คุณสามารถเลือกที่นั่งได้ตามความต้องการ

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67



Quite Zone

พื้นที่นั่งพักผ่อนถึง 10 นิ้วขึ้นไป
สามารถเลือกที่นั่งได้ตามความต้องการ
โดยมีบริการรถส่วนตัวรองรับ

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

Real Baggage Choice

เพิ่มน้ำหนักกระเป๋า

ปกติท่านจะได้น้ำหนักกระเป๋าอยู่ที่ 20 กก.
สำหรับท่านที่ต้องการเพิ่มน้ำหนักกระเป๋าเพิ่ม

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

ฟรี 20 กิโลกรัม

ซื้อเพิ่ม 5 กิโลกรัม / เที่ยวบิน
ราคา 1,500 / เที่ยวบิน

ซื้อเพิ่ม 10 กิโลกรัม / เที่ยวบิน
ราคา 1,800 / เที่ยวบิน

ซื้อเพิ่ม 20 กิโลกรัม / เที่ยวบิน
ราคา 2,900 / เที่ยวบิน



Real Insurance Choice

ประกันการเดินทางเสริม

ครอบคลุมการเจ็บป่วยฉุกเฉิน ครอบคลุมการบาดเจ็บทางกาย
เมื่อเดินทางไปยังต่างประเทศ (ทั้งในและต่างประเทศ) และ อุบัติเหตุ
สามารถซื้อความคุ้มครองได้ สูงสุดถึง 5,000,000 บาท

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

เริ่มต้นที่

710.-



Real Wifi Choice



PACKAGE	UNLIMITED	โปรโมชั่นพิเศษ (เฉพาะลูกค้าที่จองโปรแกรมทัวร์)
5 DAY	999.-	250.-
6 DAY	1,199.-	300.-

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

Soft Bank

WI FI

เริ่มต้นที่ 10 บาท / วัน

Real admission Ticket Choice

จองตั๋วล่วงหน้า

บริการจองตั๋ว Disneyland, Universal Studio ล่วงหน้า

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67



TOKYO Disneyland



Universal Studio



Real Private Choice

➔ สำหรับท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัวมากขึ้น ท่านสามารถเลือกใช้บริการ รถส่วนตัวได้โดยมีรูปแบบรถให้เลือกถึง 3 ประเภท โดยรถ แต่ละประเภทสามารถนั่งได้ตั้งแต่ 2 ท่านขึ้นไป



Bus
(10-20 ท่าน)



VAN
(2-8 ท่าน)



Alphard
(2-4 ท่าน)



ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

หมายเหตุ

- ราคานี้รวมคนขับ/ค่าทางด่วน / ที่จอดรถ
- ราคานี้รวมค่าบริการน้ำดื่มวันละ 1 ขวด/ท่าน

อัปเดต ณ วันที่ 25.05.67



Real Seat Choice



QUITE ZONE

ผู้โดยสารที่มีอายุตั้งแต่ 10 ปีขึ้นไป
ระบบอุปกรณ์ที่ให้แสงสว่างนอนสบายตา
อาหารของคุณจะได้รับการเสิร์ฟ
รวดเร็วยิ่งขึ้น

ราคา 1,600 /เที่ยว

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ



HOT SEAT

ด้วยพื้นที่วางขาที่กว้าง 17.5 นิ้ว คุณจึงมีพื้นที่กว้างขึ้น
สำหรับการยืดขาได้อย่างเต็มที่ นอกจากนี้
คุณยังจะได้สิทธิขึ้นเครื่อง ก่อนใครอีกด้วย

ราคา 2,700 /เที่ยว

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ



PREMIUM FLATBED

ที่นั่งสุดพิเศษขนาดที่นั่งกว้าง 19 นิ้ว
ที่มีความห่างระหว่างแถว 59 นิ้ว
สามารถปรับนอนได้เท่าที่คุณต้องการ
พร้อมด้วยอุปกรณ์อื่นๆ
ให้คุณเดินทางอย่างสะดวกสบายเต็มที่

ราคายืนยันอยู่กับวันเดินทาง

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67



Real Baggage
Choice



เพิ่มน้ำหนักกระเป๋าเดินทาง

ปกติท่านจะได้น้ำหนักกระเป๋าอยู่ที่ 20 กก.
สำหรับท่านที่ต้องการซื้อน้ำหนักกระเป๋าเพิ่ม

ฟรี 20 กิโลกรัม

ซื้อเพิ่ม 5 กิโลกรัม /เที่ยว
ราคา 1,500 / เที่ยว

ซื้อเพิ่ม 10 กิโลกรัม /เที่ยว
ราคา 1,800 / เที่ยว

ซื้อเพิ่ม 20 กิโลกรัม /เที่ยว
ราคา 2,900 / เที่ยว



อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

ข้อควรรู้ !

กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัทฯ เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯแล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่าน ได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆทั้งหมด



กรณีท่านมีเที่ยวบินภายในประเทศ

ในกรณีที่เที่ยวบินระหว่างประเทศ มีการยกเลิกเที่ยวบิน เปลี่ยนแปลงเวลาบิน หรือเกิดเหตุวิสัยอื่นๆ ที่ทำให้ไม่สามารถเดินทางได้ตามวันและเวลาที่กำหนด ทางบริษัทฯ และสายการบิน ขอสงวนสิทธิ์ ไม่รับผิดชอบต่อเที่ยวบินภายในประเทศ และ/หรือ เที่ยวบินที่นอกเหนือโปรแกรมที่ท่านทำการจอง เนื่องจากบริษัทฯ นำเสนอขายโปรแกรมเที่ยวบินต่างประเทศ โดยมีจุดเริ่มต้นสนามบินต้นทาง (ดอนเมืองหรือสุวรรณภูมิ) เท่านั้น



การจัดที่นั่งบนเครื่องบินของกรุ๊ป

ขึ้นอยู่กับนโยบายของสายการบิน ทางบริษัทฯ ไม่สามารถกำหนด หรือ เปลี่ยนแปลงได้



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

เนื่องจากสภาวะอากาศ, การระบาดของโรคติดต่อ, การเมือง, สายการบิน เป็นต้น
โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น
สามารถให้บริการได้วันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมีคุณเตอร์ และ คนขับจะเป็นผู้บริหารเวลา
ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก
จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว ตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง



อัตราค่าบริการ รวมอะไรบ้าง?

1

ค่าตัวเครื่องบิน
ขาไป - ขากลับ

(ตามรายการระบุ รวมถึงค่าภาษี
สนามบิน และ ค่าภาษีน้ำมัน)



ค่ารถโค้ช ปรับอากาศ
ตามรายการที่ระบุ

2

3

โรงแรมที่พักตามระบุ
หรือ เทียบเท่า

(พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)



ค่าธรรมเนียม
เข้าชมสถานที่ต่างๆ

(ตามรายการที่ระบุ)

4

5

ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%
ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%

(คิดเฉพาะค่าบริการ)



ค่าอาหาร
ตามรายการที่ระบุ

6

7

ค่าเบี้ยประกัน
อุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง
ท่องเที่ยวต่างประเทศ

วงเงินประกันท่านละ 500,000 บาท
(ไม่ครอบคลุมถึงสุขภาพ อาการเจ็บป่วย หรือโรคประจำตัว)
กรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว
วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)





อัตราค่าบริการ

ไม่รวมอะไรบ้าง?



ค่าทิปมัคคุเทศก์ คนขับรถ

2,000 บาท/ท่าน/ทริบ

เดินทางขั้นต่ำ 30 ท่าน หากต่ำกว่ากำหนด กรุ๊ปจะไม่สามารถเดินทางได้ หากผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะเดินทางได้ ทางเรา ยินดีที่จะประสานงานในการเดินทางตามประสงค์ให้ท่านต่อไป ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทาง และ เลื่อนการเดินทางไป ในวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า



ค่าใช้จ่ายส่วนตัว
ของผู้เดินทาง

- ค่าหนังสือเดินทาง
- ค่าโทรศัพท์
- ค่าอาหาร เครื่องดื่ม
- ค่าสิทธิ
- ค่าบริการในห้องพัก
- และค่าพาหนะต่างๆ ที่มิได้ระบุในรายการ



ค่าธรรมเนียมกระเป๋า
สัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่า
ที่สายการบินนั้นๆ กำหนด
หรือ สัมภาระใหญ่เกิน
ขนาดมาตรฐาน



ค่าภาษีน้ำมัน

ที่ทางสายการบินเรียกเก็บเพิ่ม
ในภายหลังจากทางบริษัทฯ
ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว



ค่าธรรมเนียมวีซ่า
เข้าประเทศญี่ปุ่น

กรณีประกาศให้กลับมาขึ้นเรือของวีซ่าอีกครั้ง
(เนื่องจากทางญี่ปุ่นได้ประกาศยกเว้นการขึ้นวีซ่าเข้า
ประเทศญี่ปุ่นให้กับคนไทย สำหรับผู้ที่ประสงค์พำนักร
ยะสั้นในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน)

หากในภายหลังทางรัฐบาลญี่ปุ่นประกาศให้ยื่นวีซ่าตามเดิม
ผู้เดินทางจะต้องชำระค่าธรรมเนียมสำหรับการยื่นเรือของวีซ่าเพิ่มเติม

เงื่อนไขที่ควรรู้



1

เงื่อนไขการจอง และการชำระเงิน

(เฉพาะการส่งจอยทัวร์เท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)



มัดจำท่านละ 15,000 บาท

หลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน กรุณาลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น



ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)

- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมด หรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว



หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน พร้อมระบุชื่อพนักงานขาย มาทางอีเมล หรือ แบบสลิปผ่านระบบจองที่นั่งออนไลน์ของทางบริษัทฯ

1.1 เงื่อนไขยกเลิกการจอง (เฉพาะการส่งจอยทัวร์เท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช รับประทานอาหาร จากทางต่างประเทศ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน คืนเงินค่าทัวร์ 50% (จากราคาทัวร์ที่ซื้อ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 15 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้ / สามารถเปลี่ยนแปลงผู้เดินทางได้ (เปลี่ยนชื่อ) ต้องแจ้งให้บริษัทฯ ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วัน

1.2 เงื่อนไขยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และ โปรแกรม

ที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight

- กรุ๊ปที่เดินทาง **ในช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการรับตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และที่นั่งกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการการันตีค่าที่พักทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ **รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมนั้นๆ **ซึ่งไม่สามารถใช้เงื่อนไขยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 1.1 ได้**

2 **เงื่อนไขการจอง และการชำระเงิน *เฉพาะการดัดรูป หรือรูปเหมา**
ซึ่งเป็นข้อตกลงระหว่าง บริษัททัวร์ ผู้ขาย และ บริษัททัวร์ผู้ซื้อ เท่านั้น



มัดจำท่านละ 15,000 บาท หลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน
(กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่า
ทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น)



ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง **35 วัน**
(นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)



หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด
ขออนุญาตตัดที่บังให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่



หากชำระไม่ครบตามจำนวน
บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง
โดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข



เมื่อท่านชำระเงิน ไม่ว่าจะทั้งหมด
หรือ บางส่วน
ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข
และ ข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

2.1 เงื่อนไขยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 45 วัน คืนเงินเต็มจำนวน
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 45 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช, ร้านอาหาร จากทางต่างประเทศ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้

2.2 เงื่อนไขยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และโปรแกรมที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight

- กรุ๊ปที่เดินทาง ใน **ช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการรับตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และ ที่นั่งกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการการันตีค่าบริการที่พัก ทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศ หรือ ต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึง **เที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมอื่นๆ **ซึ่งไม่สามารถใช้เงื่อนไขยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 2.1 ได้**

3

เงื่อนไขกรณีเกิดภัยพิบัติ

ไม่ว่ากรณีใดๆ หากเกิดภัยพิบัติตามธรรมชาติ หรือ ภัยพิบัติอื่นไม่สามารถคาดการณ์ล่วงหน้าได้



เช่น พายุไต้ฝุ่น แผ่นดินไหว สึนามิ หรือโรคระบาด
ในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป

ลูกค้าไม่สามารถที่จะนำเหตุการณ์ดังกล่าวมาขอยกเลิก หรือ ขอเงินคืนได้ และ บริษัทฯ
จะไม่คืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาเลื่อนการเดินทางออกไปยังสถานที่ที่บริษัทฯ ได้แจ้ง
จนกว่าภัยพิบัตินั้นจะสิ้นสุดลง



i

โปรดตรวจสอบ Passport

จะต้องมีอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และ เหลือ
หน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า หากไม่มั่นใจโปรดสอบถาม



หมายเหตุ

กรณีที่เกิดกองตรวจคนเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้ใน
รายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าตั๋วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น รวมถึงเมื่อท่านออกเดินทาง
ไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือ ไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์
ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น



ข้อมูลเพิ่มเติม : ตัวเครื่องบิน และ ที่นั่ง



ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน ไม่สามารถเลื่อนวันเดินทางกลับได้



กรณี ยกเลิกการเดินทาง บัตรโดยสารไม่สามารถยกเลิก หรือคืนเงินบางส่วนได้



ที่นั่งมาตรฐาน



ที่นั่ง HOT SEAT



ที่นั่งพร้อมเบาะพาดเท้า



บริการอาหารบนเครื่อง ไป และ กลับ

ข้าวเหนียวผัดกระเทียม

ข้าวเหนียวผัด

3

เงื่อนไขกรณีเกิดภัยพิบัติ

ไม่ว่ากรณีใดๆ หากเกิดภัยพิบัติตามธรรมชาติ หรือ ภัยพิบัติอื่นไม่สามารถคาดการณ์ล่วงหน้าได้



เช่น พายุไต้ฝุ่น แผ่นดินไหว สึนามิ หรือโรคระบาด
ในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป

ลูกค้าไม่สามารถที่จะนำเหตุการณ์ดังกล่าวมาขอยกเลิก หรือ ขอเงินคืนได้ และ บริษัทฯ
จะไม่คืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่จะขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาเงื่อนไขการเดินทางออกไปได้ตามที่บริษัทฯ ได้แจ้ง
จนกว่าภัยพิบัตินั้นจะสิ้นสุดลง



i

โปรดตรวจสอบ Passport

จะต้องมีอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และ เหลือ
หน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า หากไม่นับใจโปรดสอบถาม

หมายเหตุ

กรณีที่เกิดกองตรวจคนเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้ใน
รายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น รวมถึงเมื่อท่านออกเดินทาง
ไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์
ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น



ข้อมูลเพิ่มเติม : ตัวเครื่องบิน และ ที่นั่ง

➔ ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน ไม่สามารถเลื่อนวันเดินทางกลับได้

➔ กรณี ยกเลิกการเดินทาง บัตรโดยสารไม่สามารถยกเลิก หรือคืนเงินบางส่วนได้



ที่นั่งมาตรฐาน



ที่นั่ง HOT SEAT



ที่นั่งพรีเมียมเฟล็กเซต

บริการอาหารบนเครื่อง ไป และ กลับ



ข้าวเหนียวไก่ย่างเทศาภิบาล



ข้าวเหนียวไก่ย่าง

IMPORTANT
INFORMATION!

ข้อควรรู้ก่อนทำการจองทัวร์ สำคัญมาก!!!

1

รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม

เนื่องจาก การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การท่องเที่ยว อุบัติเหตุ สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาตภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป หรือ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม **(ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมจากทางบริษัทฯ)** โดยทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสำคัญ

2

หากท่านยกเลิกทัวร์

เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาตภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป แต่สายการบิน หรือในส่วนของการบริการทางประเทศที่ท่านเดินทางท่องเที่ยว ยังคงให้บริการอยู่เป็นปกติ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือบางส่วนให้กับท่าน

3

หากในวันเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้

สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าด้วยสาเหตุใดก็ตาม **ทางบริษัทฯ** จะหาสถานที่ท่องเที่ยวใหม่ทดแทน หรือคืนค่าใช้จ่ายบางส่วนนั้นให้

4

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบและขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือ บางส่วนให้กับท่าน ในกรณีดังนี้

- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมือง ห้ามผู้เดินทาง เดินทาง เนื่องจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือสิ่งของห้ามนำเข้าประเทศ **เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง** หรือความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสียด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตามที่ทางกองตรวจคนเข้าเมืองห้ามเดินทาง
- กรณีที่สถานทูตงดออกวีซ่า อันสืบเนื่องมาจากตัวผู้โดยสารเอง
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยงดออกเอกสารเข้าเมือง ให้กับชาวต่างชาติ หรือ คนต่างด้าวที่พำนักอยู่ในประเทศไทย



จากมาตรการยกเว้นวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่นให้กับคนไทย

ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้น ในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน ไม่ว่าจะด้วยวัตถุประสงค์ เพื่อการท่องเที่ยว เยี่ยมญาติ หรือธุรกิจ จะต้องยื่นเอกสารในขั้นตอนการตรวจเข้าเมือง เพื่อยืนยันการมีคุณสมบัติ การเข้าประเทศญี่ปุ่น ดังต่อไปนี้

1. ตัวเครื่องบินขาออกจากประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
2. สิ่งที่ยืนยันว่าท่านสามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้นในระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่นได้ (เช่น เงินสด บัตรเครดิต เป็นต้น)
3. ชื่อ ที่อยู่ และหมายเลขติดต่อในระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
4. กำหนดการเดินทางระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)

• คุณสมบัติการเข้าประเทศญี่ปุ่น

(สำหรับกรณีการเข้าประเทศญี่ปุ่นด้วยมาตรการยกเว้นวีซ่า)

1. หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลืออยู่ ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน
2. กิจกรรมใดๆ ที่จะกระทำในประเทศญี่ปุ่นจะต้องไม่เป็นสิ่งที่ขัดต่อกฎหมายและเข้าข่ายคุณสมบัติ การพำนักระยะสั้น
3. ในขั้นตอนการขอเข้าประเทศ จะต้องระบุระยะเวลาการพำนักไม่เกิน 15 วัน
4. เป็นผู้ที่ไม่มีประวัติการถูกส่งตัวกลับจากประเทศญี่ปุ่น มิได้อยู่ในระยะเวลาของการถูกปฏิเสธ ไม่ให้เข้าประเทศ และ ไม่เข้าข่ายคุณสมบัติที่จะถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศ



หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัทฯ

1

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทาง หรือ ปรับราคาค่าบริการขึ้น ในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 30 ท่าน

2

ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง

3

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน การยกเลิกบิน การประท้วง การนัดหยุดงาน การก่อการจลาจล ภัยธรรมชาติ การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ

4

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน เกิดจากการโจรกรรม และอุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง

5

เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

6

รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรม จัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม

7

การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ป ที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะ ขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อม ให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้

8

กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการล่วงหน้าให้ได้

9

บุคคลเพศฯ พนักงาน และตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจ ของผู้จัดกำกับเท่านั้น

10

ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณา หรือการอนุญาต ให้เดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่น หรือการออกเดินทางจากประเทศไทย โดยเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ กรมแรงงาน ของทั้งสองประเทศ อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ ทางผู้จัดจะไม่รับผิดชอบ และไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจาก เป็นค่าใช้จ่ายที่ได้ทำการชำระแบบเหมาจ่ายให้กับตัวแทนต่างๆ ในประเทศญี่ปุ่นแล้ว

สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของญี่ปุ่น หรือ วันเสาร์อาทิตย์ รถอาจจะติด ทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และ ช้อปปิ้งแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถ ในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้ง ที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม

บริการน้ำดื่มท่านวันละ 1 ขวด ต่อคน /ต่อวัน
เฉพาะในวันที่มีการให้บริการโดยรถบัส

การให้บริการของรถโดยสารที่ขบวนที่ ๑๐๐ ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น
สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง และไม่เกินเวลา 19.00 น. ตามเวลาที่ท้องถิ่นประเทศญี่ปุ่น
มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมีข้อยกเว้น และ คนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม
ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆเป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์
ในการปรับเปลี่ยนเวลาที่ขบวนที่ ๑๐๐ ตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

**ขอขอบพระคุณทุกท่านที่มอบความไว้วางใจให้กับเรา
ดูแลเรื่องการท่องเที่ยวและบริการ**

